

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 34 (1944)  
**Heft:** 27  
  
**Rubrik:** Im Laufe der Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

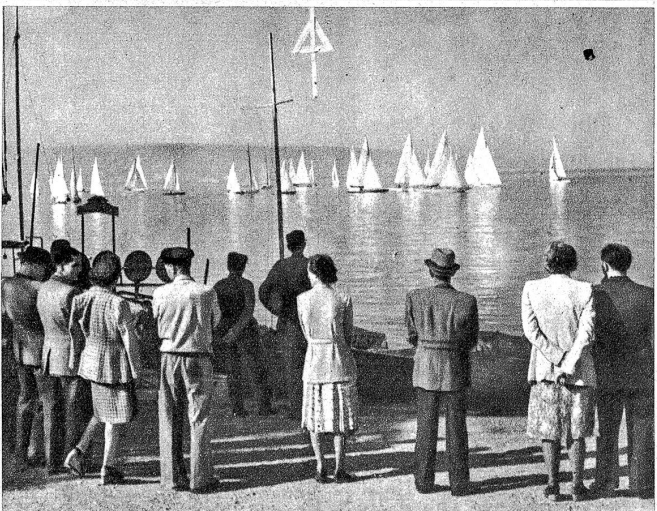
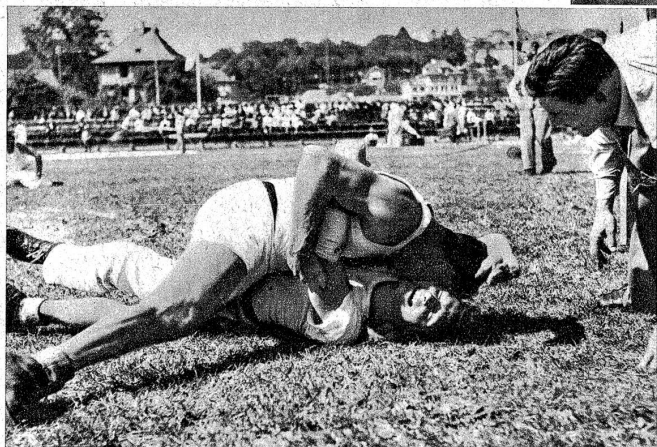
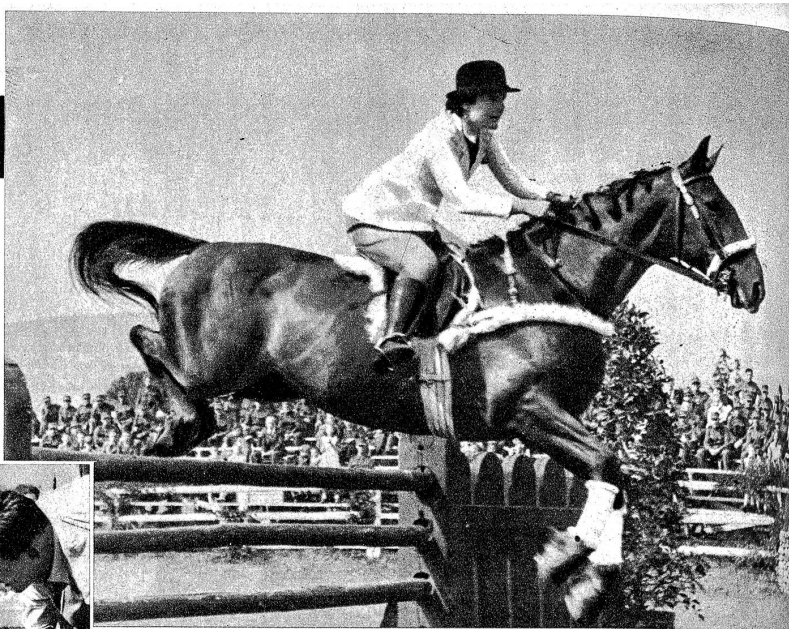
**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

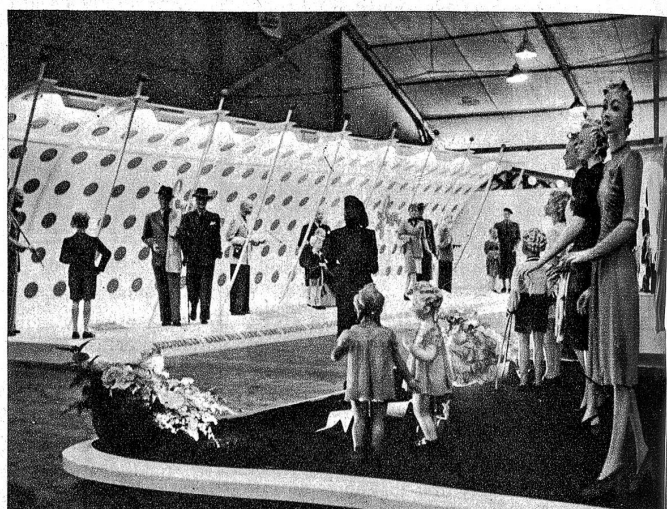
## IM LAUFE DER WOCHE

Rechts: In der schweren Springkonkurrenz um die „Coupe“ von Thun gab es am Jubiläums-Concours eine Riesenüberraschung. Denn Fräulein Röntgen erreichte nicht nur mit Liffey ihren ersten Sieg mit diesem Pferd, sondern entführte auch als erste Amazone die Coupe von Thun, um welche sich die gesamte schweizerische Offiziers-Reiterelite mass

Unten: Im Endkampf der Nationalturner an der Olympia-Turn-Manifestation siegte der Berner Turnerschwinger Willy Forster (oben) gegen Werner Anliker

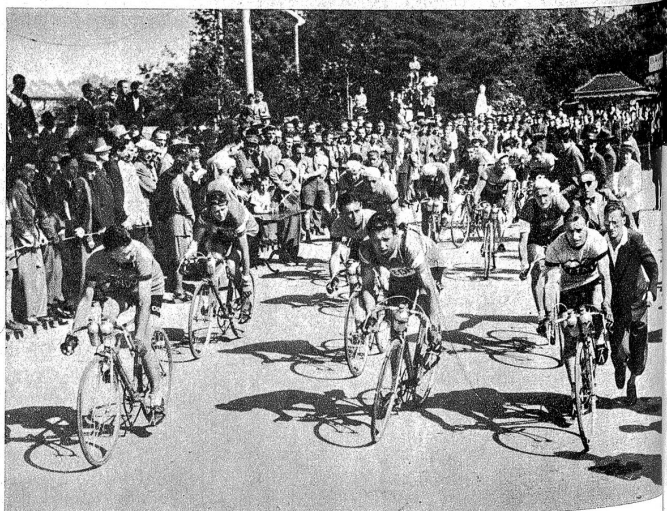


Im Rahmen der grossen Sportmanifestation anlässlich der Olympia-Jubiläumsfeier in Lausanne wurden die Segelregatten um den Guisan-Pokal bei herrlichem Wetter ausgetragen



Verbunden mit einigen Kunstausstellungen ist in Neuenburg die Quinzaine Neuchâteloise eröffnet worden. Diese interessante Schau, die bis zum 3. Juli dauert, vermittelt einen Überblick über das gesamte Schaffen im Kanton Neuenburg

Links: Bisher fristeten die Basler Fähren seit über 100 Jahren ein namenloses Dasein. Nun aber haben ihnen die Basler Namen gegeben und somit die „Taufe der Hundertjährigen“ vollzogen. Auf unserm Bild bekommt der „Vogel Gryff“ seinen Namen



Start in Bern zur zweiten Etappe der Distanzfahrt Zürich-Bern und Bern-Lausanne. Auf unserm Bild erkennen wir links Wagner, dahinter Kurt Zaugg, der Zweite wurde, in der Mitte Diggelmann und rechts Schweizermeister Hans Knecht